

ZA4535

**Flash Eurobarometer 188
Consular Protection and Family Law**

**Country Specific Questionnaire
Slovenia**

Flash 188 : Family law & Consular protection D(7599)
DG JAI 2006,
Draft Questionnaire v2.1

INTRO.

Dobro jutro/dan. Moje ime je _____ iz raziskovalne družbe Cati. Prosil/a bi vas za sodelovanje v kratki raziskavi, ki poteka med prebivalci Evropske unije. Naročnik raziskave je Evropska Komisija. Sodelovanje v anketi vam ne bi vzelo več kot 10 minut. Anketa je seveda anonimna. Vaši odgovori pa bodo skupaj z ostalimi odražali mnenje Slovencev. Seveda lahko med anketo zavrnete odgovor na katerokoli vprašanje, če želite.

Ali lahko govorim z osebo v vašem gospodinjstvu, ki je stara 15 let ali več ter je imela nazadnje rojstni dan?

Da, anketiranec je dosegljiv
Nihče v gospodinjstvu ni star 15 ali več [Zahvali se in končaj]
Dosegljiv ni nihče, ki bi bil star 15 ali več [Nastavi čas ponovnega klica]
Blaga zavrnitev [Nastavi čas ponovnega klica]
Trdna zavrnitev [Zahvali se in končaj]

Q1. Prosim, da mi za vsako od sledečih področij poveste, če pričakujete, da bo Evropska unija igrala vlogo pri pospeševanju zakonodaje:
[PREBERI - ROTIRAJ]

- Pričakujem1
- Ne pričakujem2
- [Ne vem/brez odgovora]9

- a) Posvojitev otrok iz različnih držav članic.....
- b) Priznavanje listin v drugih državah članicah (rojstni list, poročni list).....
- c) Ločitev v drugih državah članicah.....
- d) Postopki skrbništva nad otroki v drugih državah članicah.....
- e) Dedovanje v drugih državah članicah.....

SAMO, ČE JE VSAJ EN "1" ODGOVOR PRI Q1

Q2. In kakšen ukrep menite, da bi Evropska Unija morala prioritarno izvesti na prej omenjenih področjih? Ali bi raje videli, da Evropska Unija:

[PREBERI - ROTIRAJ - SAMO EN ODGOVOR]

zagotovi priznanje takih pravnih dokumentov v katerikoli drugi državi članici..... 1
vede standardne formate za specifične dokumente 2
poveča mehanizme za prevod dokumentov..... 3
- [Ne vem/brez odgovora]..... 9

Q3. Katere pravne možnosti naj bi bile na voljo za pare, ki se želijo ločiti v Evropski Uniji, če sta partnerja različne narodnosti ali če živita v državi, različni od njune narodnosti?

[PREBERI - SAMO EN ODGOVOR]

- : Ljudje bi morali imeti možnost izbrati, ločitveni zakoni katere države naj bi bili upoštevani; zakoni države, kjer trenutno živijo, ali so nekoč živeli ali pa zakoni države njihovega izvora. 1
- Ljudje bi morali imeti možnost izbrati, v kateri državi se bo odvijal ločitveni postopek2
- Na voljo naj bosta obe možnosti 3
- [Ne vem/brez odgovora].....9

Q4. Če par, ki se ločuje, doseže prijateljski dogovor o delitvi imetja, ali naj bo ta dogovor avtomatsko veljaven v katerikoli drugi državi članici Evropske Unije?
[PREBERI - SAMO EN ODGOVOR]

- Da 1
- Ne 2
- [Ne vem/brez odgovora] 9

Q5. Ali verjamete, da bi ta zgoraj omenjeni problem ločitve prišel v poštev za vas ali za katerega od vaših sorodnikov v prihodnjih 20 letih?

- Da 1
- Ne 2
- [Ne vem/brez odgovora] 9

Q6. Ali menite, da je potrebno zagotoviti priznavanje oporok (zadnjih želja) v kateri drugi državi članici Evropske Unije, ki ni država preminulega?

- Da 1
- Ne 2
- [Ne vem/brez odgovora] 9

Q7. Če dedujete po nekom, ki ima v lasti imetje v drugi državi članici Evropske Unije, ali menite, da je dokaj lahko ali dokaj težko dokazati svoje pravice?
[PREBERI - SAMO EN ODGOVOR]

- dokaj lahko 1
- dokaj težko 2
- [Ne vem/brez odgovora] 9

- Q8. Ali v prihodnjih, recimo 3 letih, nameravate potovati izven Evropske Unije?
[PREBERI - SAMO EN ODGOVOR]
- Da, zagotovo 1
 - Verjetno da 2
 - Zagotovo ne 3
 - [Ne vem/brez odgovora]..... 9
- Q9. Če potrebujete urgentno pomoč - na primer izgubite vaš potni list, ste aretirani, se znajdete v naravni katastrofi, kot je tsunami - v državi, kjer Slovenija nima veleposlaništva, konzulata, kaj morate storiti, da dobite administrativno pomoč?
[PREBERI - ROTIRAJ - SAMO EN ODGOVOR]
- Kontaktirati morate slovensko ministrstvo za zunanje zadeve ali 1
 - Uporabiti morate storitve potovalnega agenta ali..... 2
 - Morate uporabiti konzularno pomoč veleposlaništva, konzulata katerekoli druge države članice Evropske Unije ali 3
 - Morate uporabiti konzularno pomoč delegacije Evropske Komisije v tej državi? 4
 - [Ne vem/brez odgovora]..... 9
- Q10. Kje bi raje dobili potrebno pomoč, če se soočite z resnimi težavami - kot npr. da ste žrtev tsunamija - v državi, kjer Slovenija nima veleposlaništva, konzulata?
[PREBERI - ROTIRAJ - SAMO EN ODGOVOR]
- Iz vaše lastne države, tudi na daljavo 1
 - Iz veleposlaništva, konzulata katerekole države Evropske Unije..... 2
 - iz veleposlaništva, konzulata določene države Evropske Unije..... 3
 - iz določene centralne službe Evropske Unije, ki se nahaja v državi..... 4
 - [Ne vem/brez odgovora]..... 9
- Q11. Trenutno lahko dobite konzularno pomoč na veleposlaništvu, konzulatu katerekoli države članice Evropske Unije. Če bi bili v taki situaciji, kakšno pomoč bi želeli dobiti na prvem mestu?
[PREBERI - ROTIRAJ - SAMO EN ODGOVOR]
- In kot drugo?
[PREBERI - ROTIRAJ - SAMO EN ODGOVOR]
- Možnost komunikacije z nekom, ki razume moj jezik 1
 - Nekoga, ki uredi mojo takojšnjo vrnitev domov..... 2
 - Možnost kontaktiranja moje družine/šefa/banke; 3
 - Možnost pridobitve finančne pomoči..... 4
 - Možnost pridobitve pravne pomoči 5
 - [Ne vem/brez odgovora]..... 9
- a) Kot prvo 1 2 3 4 5 9
b) Drugo 1 2 3 4 5 9

D1. Spol [NE SPRAŠUJ - OZNAČI PRIMERNO]

[1] Moški
[2] Ženska

D2. Koliko ste stari?: [][] let
[00] [ZAVRNITEV/BREZ ODGOVORA]

D3. Koliko ste bili stari, ko ste zaključili redno izobraževanje?: [Vpiši STAROST, KO SE JE KONČALO IZOBRAŽEVANJE]

[][] let
[00] [ZAVRNITEV/BREZ ODGOVORA]
[01] [NIKOLI SE NI REDNO IZOBRAŽEVAL]
[99] [ŠE VEDNO SE REDNO IZOBRAŽUJE]

D4. Kar se tiče vaše trenutne zaposlitve, bi rekli, da ste samozaposleni, zaposleni, fizični delavec ali pa bi rekli, da trenutno ne delate? Ali to pomeni, da ste...
[ČE JE PODAN ODGOVOR V GLAVNI KATEGORIJI, PREBERI POD-KATEGORIJE, KI SE NANAŠAJO - SAMO EN ODGOVOR]

- samo-zaposleni

→ i.e. :
- Kmet, gozdar, ribič 11
- lastnik trgovine, obrtnik 12
- strokovnjak (odvetnik, zdravnik, računovodja, arhitekt, ...) 13
- Vodstveni delavec v podjetju 14
- drugo 15

- Zaposleni

→ i.e. :
- strokovnjak (zaposleni zdravnik, odvetnik, računovodja, arhitekt) ... 21
- Splošni menedžment, direktor ali vodstveni menedžment 22
- srednji menedžment, 23
- Državni uradnik 24
- Pisarniški delavec 25
- drugi zaposleni (prodajalec, zdravstveni tehnik itd.) 26

- fizični delavec

→ i.e. :
- nadzornik / delovodnja (vodja ekipe itd...)
- fizični delavec 32
- nekvalificiran fizični delavec
- drugo 34

- trenutno ne delam

→ i.e. :
- skrbi za dom 41
- študent (redni) 42
- upokojen 43
- išče zaposlitev 44
- drugo 45

- (Zavrnil) 99

D6. Ali ste...?
[PREBERI]

- državljan države, kjer vas anketiramo ali 1
- državljan druge države članice Evropske Unije ali 2
- državljan države, ki ni v Evropski Uniji? 3
- (Zavrnil) 9

Zahvaljujem se vam za vaš čas in sodelovanje!